



Publicaziuns officialas dils 05-02-2010

Elecziuns communalas 2010

Demissiuns d'uffecis

Sin fundament d'art. 19 dalla lescha da votaziuns ed elecziuns han ils suandonts officials communalas inoltrau lur demissiun sin ils 31 da schaner:

a) Suprastonza communal

Decurtins Willy, Rabius	gerau
Mathiuet Anton, Surrein	gerau

b) Cumissiun da quen e gestiun

Deplazes-Heini Julia, Surrein	commembra
-------------------------------	-----------

c) Cussegl da scola

Cajacob-Berther Alice, Sumvitg	commembra
Deplazes Otto, Surrein	commember
Duff Gieri, Sumvitg	commember
Maissen Curdin, Rabius	commember

d) Cumissiun da baghegiar

Bearth Erwin, Rabius	commember
Cajacob Rest Luis, Sumvitg	commember
Duff Fidel, Cumpadials	commember

Candidats che han buca demissiunau

Ils suandonts candidats han buca demissiunau e valan consequentamein sco proponi tenor art. 21 dalla lescha da votaziuns e elecziuns:

a) President communal

Deplazes Walter, Surrein

b) Suprastonza communal

Eicher-Maissen Theresita, Rabius
Fry Paul, Cumpadials

c) Cumissiun da quen e gestiun

Bearth Rest Andriu, Sumvitg
Cathomas Ciril, Cumpadials

d) Cussegl da scola

....

e) Cumissiun da baghegiar

Bearth Peter, Rabius
Bundi Robert, Surrein

Nominaziuns novas

Tenor art. 21 dalla numnada lescha san ils vischinadis ni gruppaziuns da silmeins 15 votants far nominaziuns da candidats per scadin post che stat en elecziun. Tuttas propostas per la gliesta ufficiala ein d'inoltrar a scret all'administraziun communal entochen ils **15 da mars**. Sin giavisch tarmetta l'administraziun tier ad interessents ni gruppaziuns gliestas per nominaziuns. Scadina proposta sto vegnir inoltrada cun la gliesta ufficiala. Las elecziuns ein fixadas sin **dumengia, ils 18-04-2010**.

Mintga candidat proponius sto vegnir orientaus digl empren sutsignau dalla gliesta ch'el vegni proponius sco candidat per in uffeci e sto confirmar quei cun sia suttascripziun. Las candidaturas ston mintgamai cuntener num, prenum, onn da naschienscha, liug e professiun dil nominau.

Sumvitg, 05-02-2010

Suprastonza communal Sumvitg

Marcas da tgauns 2010

Tenor lescha communal da taglia ei da prestar per mintga tgaun sur treis meins ina taglia. Libers da quella taglia ein sulettamein:

- a) tgauns da polizia
- b) tgauns da lavinas
- c) tgauns da tschocs e suords

Il possessur ei obligaus d'annunziar ses tgauns alla vischnaunca. La taglia ei da prestar tier la retratga dalla marca. Quella sa vegnir retratga naven d'immediat entochen **ils 15 da fevrer 2010** tier la canzlia communal.

**La taglia importa annual: 75.00 frs. per igl empren tgaun
200.00 frs. per mintga ulteriur tgaun el medem tenercasa**

Sumvitg, 05-02-2010

Administraziun communal Sumvitg

Preavis pass 2010 (pass biometric)

Naven digl 1. da mars 2010 vegn mo pli il niev pass 2010 tschentaus ora. Tgi che vul aunc empustar in pass 2003 (senza datas biometricas) ni in pass 2006 ei supplicaus da far quei avon ils 15 da fevrer 2010. **Naven dils 15 da fevrer 2010 entochen igl 1. da mars 2010 san negins pass vegnir produci!** El cantun Grischun vegn ei el futur a dar quater centers per tschaffar las datas biometricas per ils novs pass. All'entschatta ei previu in center a Cuera ed in ell'Engiadina. Ulteriuras informaziuns suondan.

Per eventualas damondas stein nus secapescha bugen a Vossa disposiziun.

Sumvitg, 05-02-2010

Administraziun communal Sumvitg

Serrada via Val Sumvitg

Ord motivs da segirtad resta la via Val Sumvitg serrada naven d'immediat sil tschancun da Val anen per tut traffic.

Sumvitg, 05-02-2010

Departament stradal

Inoltraziun declaronza da taglia 2009

Tuttas persunas naturalas cun dimora fiscala en vischnaunca ni schischom ein obligadas d'inoltrar ina declaronza da taglia.

Termins per inoltrar la declaronza da taglia

Il suandonts termins ein da risguardar per inoltrar la declaronza da taglia:

- **31 da mars 2010** per persunas cun activitad da gudogn dependenta, scolars, students, pensiunai, disoccupai.
- **30 da settember 2010** per persunas cun activitad da gudogn independent, societads simplas e persunas domiciliadas ordeifer il cantun cun interpresas el Grischun.
- **30 da settember 2010** per persunas domiciliadas ordeifer il cantun cun immobilias en vischnaunca (obligaziun limitada da pagar taglia).

Prolungaziun dil termin

Damondas per ina prolungaziun dil termin ein d'inoltrar agl uffeci da taglia communal a scret avon ch'il termin da declaronza croda. Las damondas vegnan mo rispundidas, sche quellas san buca vegnir risguardadas ni mo per part. Persunas che han buca retschert la declaronza da taglia ston tuttina ademplir lur obligaziun ed inoltrar la declaronza da taglia enteifer il termin suramenziunau (art. 127 LT). Tgi che ha buca survegniu ils formulars sa pretender quels tier igl uffeci da taglia communal. Il conjugals suttascrivan comunablamein la declaronza da taglia. Conjugals che vivan giuridicamein ed effectivamein en ina lètg nunseparada ein suttames communablamein alla taglia. Las entradas e la facultad vegnan summadas senza risguardar il stadi dils beins. Omis dus conjugals ein ella medema posiziun ella procedura e suttascrivan ensemen la declaronza da taglia. Sche la declaronza da taglia ei vegnida suttascretta sulettamein d'in conjugal, vegn la suttascripziun che manca aunc pretendida.

Quen da taglia communal provisoric 2009

L'jamna passada ei il quen da taglia communal provisoric per 2009 vegnius distribuius als pagataglias. Cun l'approbaziun dalla revisiun totala dalla lescha da taglia entras la radunonza communal dils 28-4-2008 ch'ei entrada en vigur cun ils 1-1-2009 dat ei buca pli la pusseivladad da trer giu ils 2% sconto dils quens da taglia. La suprastonza communal ha decidu da dar als pagataglia la medema pusseivladad da pagar il quens sco il cantun Grischun, numnadamein cun 2 ratas. Il quens da taglia san vegnir pagai sco suonda:

- igl entir import entochen ils 31-3-2010 ni
- l'emprema mesadad digl import entochen 28-2-2010 e
- la secunda mesadad digl import entochen ils 30-4-2010

Informaziun

Davart damondas stat igl uffeci da taglia communal a disposiziun.

Sumvitg, 05-02-2010

Uffeci da taglia Sumvitg

Meisa da miezdi (gentar communabel) dalla Pro Senectute a Surrein

La Pro Senectute Surselva organisescha ensemen cull'ustria «Greina» ina meisa da miezdi (gentar communabel) inagada per meins, mintgamai il venderdis. Intent dalla meisa da miezdi duei esser da promover la cumminonza ella vischnaunca da Sumvitg e contuorn denter las persunas ella vegliadetgna dalla pensiun. Plinavon dat ei la pusseivladad d'embellir quell'ocasiun cun star suentermiezdi da cumpignia cun dar in scart troccas ni auters giugs.

Liug: Ustria «Greina», 7173 Surrein

Datum: **venderdis, ils 12 da fevrer allas 12.00**

Prezi: 16 francs per persuna cumpriu gentar cun dessert e caffè

Annunzias: ein da far entochen **gievgia allas 13.00** tier Ustria «Greina» a Surrein,
tel. 081 943 18 68

Pro Senectute: Aquafitness a/in Trun

Siehe/mira sut Trun.

Biblioteca Trun

Mira sut Trun

Biblioteca populara, Mustér

Mira sut Disentis/Mustér.